

Daniel 2:9

Hebrew	דִּי הוּ חֲלָמָא לֹא תְהוּדְעֻנִי חֲדָה הִיא דְתִכּוֹן וּמִלָּה כְּדִבָּה וּשְׁחִיתָהּ הַזְמַנְתּוֹן הַזְמַנְתּוֹן לְמֵאמָר קִדְמִי עַד דִּי עֲדָנָא יִשְׁתַּנָּא לְהוּ חֲלָמָא אָמְרוּ לִי וְאֵנְדֹעַ דִּי פִשְׁרָהּ תְּהִיחֻנְנִי
ESV	if you do not make the dream known to me, there is but one sentence for you. You have agreed to speak lying and corrupt words before me till the times change. Therefore tell me the dream, and I shall know that you can show me its interpretation.”
NIV	If you do not tell me the dream, there is just one penalty for you. You have conspired to tell me misleading and wicked things, hoping the situation will change. So then, tell me the dream, and I will know that you can interpret it for me.”
NLT	'If you don't tell me the dream, you are doomed.' So you have conspired to tell me lies, hoping I will change my mind. But tell me the dream, and then I'll know that you can tell me what it means.”

	ἐὰν μή τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ἐνύπνιον ἀπαγγεῖλητέ μοι ἐπ ἀληθείας καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article τοῦτουplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὔτος / αὕτη / τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὔτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 σύγκρισιν δηλώσητε θανάτῳ περιπεσεῖσθε συνέιπασθε γὰρ λόγουςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigλόγος Meaning * A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son Masculine noun. Related to the verb λέγω. λόγος in Greek Thought Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... ψευδεις ποιησασθαιplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigποιέω Meaning: * To do * To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form ἐπ ἐμοῦ ἕως ἂν ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article καιρὸς ἀλλοιωθῇ νῦν οὖν ἐὰν τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article ῥῆμα εἰπητέ μοι ὃ τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article νύκτα ἑώρακα γινώσσομαι ὅτι καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article τοῦτουplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὔτος / αὕτη / τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὔτος usually refers to something close to the speaker — “this” as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 κρίσιν δηλώσετε
LXX	

KJV	But if ye will not make known unto me the dream, there is but one decree for you: for ye have prepared lying and corrupt words to speak before me, till the time be changed: therefore tell me the dream, and I shall know that ye can shew me the interpretation thereof.
-----	--

[Daniel 2:8](#) ← [Daniel 2:9](#) → [Daniel 2:10](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Daniel](#) → [Daniel 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=daniel_2:9

Last update: **2025/10/23 00:28**

